



**Centre Sèvres - Paris
Facultés jésuites**

**BIBLE
ET
LANGUES ANCIENNES**

2014-2015

www.centresevres.com

BIBLE

Les enseignements proposés sont ouverts à tous. Seuls, les ateliers et séminaires du 1^{er}, 2^e et 3^e cycle sont réservés aux étudiants. Cependant les personnes ayant le niveau requis peuvent demander leur inscription au directeur du cycle concerné. S'adresser au secrétariat.

■ Parcours biblique

Yves SIMOENS

Parcours biblique. Tradition de l'Écriture.

La Sagesse des Psaumes

B00J • Samedi de 14h30 à 18h

les 4 octobre, 8 novembre, 6 décembre, 10 janvier, 7 février,
7 mars et week-end conclusif du 10 avril (19h)
au dimanche 12 avril (17h) à Épernon

Première étape d'un nouveau parcours qui en contient trois, cette année offre d'entrer par les Psaumes dans la littérature biblique de Sagesse. Un choix de Psaumes cherche à illustrer les multiples lieux d'expérience humaine et spirituelle pris en compte par ce trésor de la prière juive et chrétienne. Il est possible de suivre cet enseignement indépendamment des autres étapes.

ECTS 4

Conditions particulières d'inscription. Renseignements auprès du secrétariat.

■ Cours introductifs

Jacques TRUBLET

Parcours d'Ancien Testament

B01C (22h) • Mercredi de 19h30 à 21h30
du 1^{er} octobre au 17 décembre

Le syncrétisme et le multiculturalisme ambiants rendent nécessaires de revisiter nos textes fondateurs. Pour ces sémites spirituels ou culturels que nous sommes, l'Ancien Testament est l'un des principaux piliers de notre foi ou de notre culture.

Mais, parce que la Bible porte l’empreinte d’une autre culture et d’une autre époque, on doit l’approcher comme une œuvre d’art à goûter et comme un objet d’étude à examiner scientifiquement. ECTS 3

Jean-François BOUTHORS

Dire la foi comme en parlent les Écritures

B00C (12h) • Mardi de 19h30 à 21h30 du 6 janvier au 10 février

Au moment où le mot « Dieu » fait problème à nombre de nos contemporains, il est fructueux d’examiner comment dans la Bible, la parole tient une place centrale, de la création à la résurrection du Christ. En parcourant les textes, nous verrons comment la parole déconstruit l’idole et comment elle fait son œuvre livrée entre les mains des hommes. Le rapport à la parole devient le lieu de la foi. ECTS 2

Marc RASTOIN

Introduction au Nouveau Testament

B01C (18h) • Jeudi de 19h30 à 21h30
du 5 février au 16 avril, sauf le 2 avril

Comment s’est formé le Nouveau Testament ? Quelle est son unité ? Le cours présentera les différents textes qui le composent et cherchera à montrer le sens de leur présence dans le canon. L’origine, le style et les principaux axes de la théologie de chaque écrit seront étudiés. Des passages spécifiques seront lus de près pour ne pas en rester aux généralités d’une introduction. ECTS 3

■ **Cours**

Odile FLICHY

Introduction aux évangiles synoptiques

B11C (26h) • Mercredi de 14h30 à 16h30
du 1^{er} octobre au 14 janvier

Héritiers de la tradition apostolique, les évangiles synoptiques racontent, suivant une même trame narrative, les événements concernant Jésus de Nazareth. Cependant, organisés selon une cohérence propre à chacun, ils ouvrent à une diversité de perspectives théologiques. L’étude plus approfondie de certaines péripécies visera à entrer dans le « monde du récit » de Marc, Matthieu et Luc. ECTS 4

Elena DI PEDE

Introduction à la littérature prophétique

B11C (26h) • Jeudi de 14h30 à 16h30

du 2 octobre au 15 janvier

Le prophète est un homme de parole revêtu de l'esprit de Dieu et profondément ancré dans l'histoire de son peuple. Ce cours présentera quelques grandes figures prophétiques d'Israël à travers la lecture de récits et d'oracles. On mettra en lumière l'articulation entre parole et histoire, ainsi que l'importance de la relecture théologique dans l'élaboration de la littérature prophétique. ECTS 4

Sylvie de VULPILLIÈRES

Révélation de Jésus Christ et secret messianique

dans l'évangile de Marc

B01C (14h) • Jeudi de 14h30 à 16h30

du 2 octobre au 27 novembre, sauf le 20 novembre

Neuf fois au cours de l'évangile de Marc, Jésus impose le silence à ses interlocuteurs qui disent son identité ou s'émerveillent devant ses miracles. Quelle est la raison de cette interdiction ? Quel est son rapport avec la révélation de l'identité de Jésus ? Le cours suivra l'évangile de Marc et analysera la fonction de ces injonctions au silence sur la reconnaissance de Jésus par les acteurs du récit. ECTS 2

Solange NAVARRO

Job ou l'énigme de la souffrance

B01C (18h) • Mardi de 10h à 12h

du 7 octobre au 16 décembre

Qui ne connaît l'image de Job, solitaire assis sur son tas de fumier ? Le livre de Job, s'il raconte ses malheurs, est surtout un livre où l'on débat, où l'on tente de résoudre une énigme, celle de la souffrance. Les amis de Job, vont se relayer, pour lui parler, lui répondre, argumenter. Job clamera son innocence, mettra Dieu en question, jusqu'à ce que Dieu lui-même le questionne à son tour. ECTS 3

Jacques TRUBLET

Herméneutique biblique ®

B11C (14h) • Mercredi de 17h à 19h

du 15 octobre au 3 décembre

Au terme d'un parcours biblique certainement très riche, mais quelque peu éclaté, l'étudiant désire sans doute unifier sa lecture de la Bible et ressaisir ce qui fait l'unité de ce livre. Le cours tentera de préciser certains contenus et proposera quelques éléments d'herméneutique biblique comme le canon des Écritures, la méthode en exégèse, le rapport des deux Testaments, les sens de l'Écriture, les différentes lectures de la Bible, les grandes étapes de l'histoire de l'exégèse, le rapport de la Bible à l'histoire et à la théologie. ECTS 3

Brigitte PICQ

À la rencontre de figures bibliques, avec Paul Beauchamp

B01C (16h) • Jeudi de 10h à 12h

du 16 octobre au 11 décembre

Dans *Cinquante portraits bibliques* (2000), son dernier livre, P. Beauchamp exprimait à nouveau le désir de conduire son lecteur vers les Écritures. À travers son évocation savoureuse des personnages du Premier Testament, nous pourrions à la fois lire le texte biblique et découvrir les lignes d'interprétation qu'en donne le grand bibliste.

ECTS 2

Marina POYDENOT

Le livre d'Osée

B01C (14h) • Mercredi de 19h30 à 21h30

du 5 novembre au 17 décembre

Le livre d'Osée produit un effet choral unique dans la Bible, si l'on excepte le Cantique des cantiques. Il révèle l'amour blessé de YHWH pour Israël, dans un Royaume du Nord en plein délitement. Si l'appel divin surgit au cœur de l'histoire, toujours la voix poétique déborde les événements et demande à être écoutée comme telle. Notre cours scrutera cette « poésie chorale » du livre d'Osée, clé de composition et révélation prophétique.

ECTS 2

Jacques TRUBLET

Lire la Genèse

B01C (20h) • Mercredi de 10h à 12h

du 5 novembre au 21 janvier

La Genèse a été l'objet ces dernières années de nombreux travaux qui ont renouvelé son approche. Dans le foisonnement des publications et des hypothèses, on ne sait plus très bien que retenir d'historique de tout cet ensemble. Le cours présentera les grandes lignes de recherches sur ce livre, mais avec une insistance sur sa fonction théologique comme premier livre de la Bible.

ECTS 3

Sylvie de VULPILLIÈRES

La formation des disciples dans les évangiles synoptiques

B01C (14h) • Jeudi de 14h30 à 16h30

du 4 décembre au 29 janvier

Les évangiles nous racontent la vie et la Passion de Jésus et aussi comment Jésus a appelé et formé ses disciples. Le lecteur croyant est-il invité à imiter les disciples des évangiles, à avoir le même itinéraire qu'eux, lequel semble, au moins chez Marc, finir négativement ? Pour pouvoir répondre à ces questions, nous reprendrons l'itinéraire et le projet suivi par les trois Synoptiques.

ECTS 2

Patrick POUCHELLE

Les sources judéo-grecques du Nouveau Testament
B01C (18h) • Mardi de 10h à 12h du 6 janvier au 10 mars

Le but de ce cours est d'initier les étudiants à la littérature juive de langue grecque, de la Septante aux Pseudépigraphes en évoquant Philon et Josèphe. Longtemps négligées par la recherche, parce qu'elles ne font partie ni du canon juif, ni du canon catholique, ces œuvres font maintenant l'objet d'un regain d'intérêt tout à fait mérité. En effet, ces textes sont un témoin inestimable du judaïsme de la période hellénistique et romaine et appartiennent au contexte du Nouveau Testament.

ECTS 3

Solange NAVARRO
Le Deutéro-Isaïe

Is 40-55 : « Consolez, consolez mon peuple »
B01C (12h) • Jeudi de 19h30 à 21h30 du 8 janvier au 12 février

Le Deutéro-Isaïe frappe par la densité de son texte. Message d'espérance adressé aux exilés, il s'ouvre pourtant à une dimension universelle. Sur quoi s'enracine l'espérance annoncée ? Sur le Dieu créateur et Seigneur de l'histoire. Dieu vient et il vient pour sauver, aidé par ses serviteurs. Et même lorsque la face de son serviteur en est voilée.

ECTS 2

Yves SIMOENS
L'Apocalypse de Jean

B11C (24h) • Mardi de 14h30 à 16h30 du 3 février au 12 mai

L'Apocalypse récapitule le dessein de Dieu dans le Christ de la création à la fin des temps. Elle révèle ce dessein à ses lecteurs ou auditeurs pour éclairer leur histoire personnelle et communautaire. La question du jugement de Dieu sur les forces du mal pour en délivrer l'Église et l'humanité entière retient surtout l'attention.

ECTS 4

Alain DECORZANT
Les Sages et la Sagesse dans l'Ancien Testament

B11C (20h) • Mercredi de 14h30 à 16h30
du 4 février au 15 avril

Les livres dits « de Sagesse » se démarquent des autres corpus bibliques par leurs intérêts pour les questions concrètes de l'existence. Nous lirons l'entier (ou de larges extraits) des livres des Proverbes, de Job, de Qohélet, de la Sagesse, du Siracide et du Cantique des cantiques. D'autres textes révélant des figures de femmes et d'hommes « sages » retiendront aussi notre attention.

ECTS 3

Solange NAVARRO

À la découverte des psaumes

B01C (18h) • Jeudi de 10h à 12h du 5 février au 16 avril,
sauf le 2 avril

Le psautier est un petit livre, un recueil de prières, de méditations, qui n'a cessé d'être traduit, commenté, chanté. Et cependant, ce petit livre peut déconcerter, il faut l'approprier... Les psaumes sont avant tout des poèmes, qui enseignent une grammaire, un vocabulaire de la prière, qui apprennent à parler à Dieu. Si parler à Dieu ne va pas de soi, alors parcourir les psaumes est essentiel et libérant. ECTS 3

Patrick POUCHELLE

Le Pentateuque

B11C (26h) • Jeudi de 14h30 à 16h30 du 5 février au 4 juin,
sauf le 2 avril

L'exégèse du Pentateuque a profondément évolué ces dernières années, remettant en cause des vérités qui semblaient acquises. Dans ce contexte, il est essentiel d'avoir les idées claires sur cet ouvrage à la base de l'identité juive et chrétienne. Le cours propose d'initier les étudiants à l'étude de ces textes en exposant les différentes méthodes d'analyse et en abordant les grandes questions que sont la formation de l'ouvrage, ses sources, sa théologie, sa réception. ECTS 4

Jean-Noël ALETTI

Paul et ses lettres

B11C (24h) • Jeudi de 17h à 19h du 12 février au 4 juin,
sauf le 2 avril

Après une présentation du monde dans lequel vécut Paul et de son parcours, comme pharisien puis comme disciple et apôtre de Jésus, une étude des différentes lettres sera faite, pour mettre en évidence les difficultés de tous ordres auxquelles Paul et les Églises d'alors furent confrontés ainsi que les réponses fournies par l'apôtre, en examinant leur pertinence pour aujourd'hui encore. ECTS 4

Odile FLICHY

Les Actes des Apôtres

B01C (24h) • Mardi de 10h à 12h du 3 mars au 2 juin

Le Livre des Actes des Apôtres constitue le deuxième volet de l'œuvre en deux volumes (Évangile et Actes des Apôtres) de St Luc. Mettant son talent de conteur tout autant que sa compétence d'historien au service de son projet théologique, Luc nous raconte comment les apôtres ont mené à bien la mission que leur avait confiée le Christ ressuscité au moment de son Ascension. En nous laissant guider par son récit, nous entrerons, au fil de la lecture, dans cette première histoire du christianisme. ECTS 3

■ Atelier

Michel FARIN

Vérité et mensonge

B01V (24h) • Lundi de 19h30 à 21h30

du 5 janvier au 30 mars et le mardi 10 mars à 19h30,
sauf le 23 février

À partir du visionnage et de l'analyse de quatre films, suivis à chaque fois d'une lecture et d'un commentaire biblique qui leur fait écho, nous réfléchirons à la question du rapport entre la vérité et le mensonge dans l'histoire humaine. En particulier, il apparaîtra que l'on ne peut parler réellement de vérité et de mensonge que par rapport à une alliance et non seulement par rapport à une objectivité.

Le parcours est ainsi prévu :

- 1^{re} séance : projection du film
- 2^e séance : analyse du film et débat
- 3^e séance : lecture biblique, commentaire et débat .

Les quatre films seront :

- *Rashomon* de Kurosawa (1950)
- *Huit et demi* de Fellini (1963)
- *Secrets et Mensonges* de Leigh (1996)
- *Le Père* de Levandowski (2012)

ECTS 3

■ Ateliers de 1^{er} cycle

Réservés en priorité aux étudiants de ce cycle

Patrick POUCHELLE

Atelier de lecture de la Bible. Ancien Testament ®

B11A (14h) • Jeudi de 9h45 à 12h

du 6 novembre au 18 décembre

Pour mieux connaître et aimer les livres de l'Ancien Testament, on s'initiera au travail exégétique en pratiquant différentes méthodes. Pour chaque séance, l'étudiant préparera un texte à partir d'un questionnaire ; la séance sera consacrée à un débat argumenté et à une reprise par l'enseignant.

ECTS 2

Erwan CHAUTY

Exercices d'exégèse de l'Ancien Testament ®

B11A (16h) • Mercredi de 14h30 à 16h30

du 4 février au 1^{er} avril

Cet atelier vient compléter le cours d'introduction à l'Ancien Testament du premier semestre. Pour mieux connaître et aimer les livres de l'Ancien Testament, on s'initiera au travail exégétique en pratiquant différentes méthodes. Pour chaque séance, l'étudiant préparera un texte biblique à partir d'un questionnaire ; la séance sera consacrée à un débat argumenté et à une reprise par l'enseignant.

ECTS 2

Odile FLICHY

De l'étude de la Bible à l'animation d'un groupe biblique ®

B11A (14h) • Jeudi de 10h à 12h du 26 février au 16 avril

ECTS 3

Sylvie de VULPILLIÈRES

Atelier de méthodologie : de l'exégèse à la théologie ®

B11A (14h) • Jeudi de 10h à 12h du 26 février au 16 avril

Le but de l'atelier sera de lire et d'étudier sept ou huit textes du Nouveau Testament à l'aide de différentes approches exégétiques afin de mettre en lumière la théologie de ces passages. Dans un premier temps, il s'agira de lire quatre textes évangéliques à l'aide d'une approche narrative complétée par une approche synoptique. Dans un second temps l'atelier s'efforcera d'étudier quatre textes pauliniens à l'aide d'une analyse rhétorique.

ECTS 2

■ **Séminaires de 1^{er} cycle** *Réservés en priorité aux étudiants de ce cycle*

Solange NAVARRO

Abraham, Sara et tous les autres ... (patriarches) ®

B11S (26h) • Mercredi de 9h45 à 12h
du 1^{er} octobre au 14 janvier

Le livre de la Genèse parle de commencements, commencement du ciel et de la terre, commencement de l'humanité avec ses errances, commencement de l'histoire d'Israël enfin, avec la figure des patriarches et des matriarches. Des figures complexes d'hommes et de femmes, des figures contradictoires parfois, se dessinent dans ces pages, des figures dont les multiples facettes, comportent souvent des zones d'ombre. Des figures cependant porteuses de sens, pour le judaïsme, comme pour le christianisme.

Aborder ces textes sur les patriarches et les matriarches, les analyser, c'est s'interroger sur leur raison d'être, sur leur statut. La manière dont ils sont écrits constitue déjà un premier indice. En effet, on trouve essentiellement deux types d'écriture dans ces passages, des récits et des généalogies, ce qui est loin d'être anodin. On raconte moins dans un but historique, que pour introduire dans une filiation, pour construire une identité. Aucune communauté humaine d'ailleurs, ne peut se dispenser de posséder un récit des origines.

Le séminaire s'interrogera :

- sur la nature de ces récits, sur la notion d'origine et d'ancêtre
- sur la manière dont sont construites ces figures, sur leur complexité
- sur leurs fécondité également, sur les effets produits d'un testament à l'autre

- sur les thèmes qui traversent ces textes : la promesse, l’alliance, la fraternité, le pardon, la terre, l’écoute, la vue de Dieu
- sur les visages de Dieu qui se dégagent, un Dieu proche qui a l’initiative de la rencontre
- sur les interprétations plurielles possibles de ces personnages, tant juives que chrétiennes.

Pour ce faire, une lecture suivie, attentive du texte sera demandée.

ECTS 5

Elena DI PEDE

Le prophète Jérémie : le personnage et son message ®
B11S (26h) • Jeudi de 9h45 à 12h du 2 octobre au 15 janvier

Ce séminaire s’intéressera au livre de Jérémie, à partir du récit de « vocation » (chap. 1). C’est là que s’amorcent les thématiques fondamentales du message et la caractérisation des personnages du prophète et de Dieu. On étudiera ensuite quelques textes choisis – oraculaires et narratifs – pour montrer comment ces thématiques essentielles et la caractérisation des personnages évoluent et se déploient.

ECTS 5

Sylvie de VULPILLIÈRES

Passion et Résurrection dans les évangiles synoptiques ®
B11S (26h) • Mardi de 9h45 à 12h du 3 février au 19 mai

Le projet du séminaire est d’entrer dans la lecture des textes qui seront étudiés selon les procédures de la lecture en parallèle (lecture synoptique). La lecture sera centrée sur les récits de la Passion et de la Résurrection. Il s’agit de repérer les éléments du récit, les motifs (unités sémantiques isolables telles que la foule, le démon, les disciples, la montagne, le désert, la maladie...) pour en dégager les effets de sens. Dans un deuxième temps, à l’aide d’une approche narrative, nous mettrons en lumière peu à peu la théologie de chaque évangile. A chaque séance nous lirons un ou deux passages et nous étudierons un des passages en particulier. Nous verrons le déroulement narratif de chaque récit et la fonction de quelques éléments narratifs (comme l’intrigue, les personnages, le point de vue...), et nous examinerons le lien entre l’épisode et l’évangile en son entier. Ce qui nous permettra de relever des clefs de lecture, d’analyser quelques procédés, (comme la typologie, la synkrisis, les doublons...) et quelques modèles de représentations utilisés par Mt/Mc/Lc. Enfin nous étudierons quelle est la portée théologique de l’identité de Jésus construite par les récits de Passion et de Résurrection chez Mt/Mc/Lc.

ECTS 5

Bibliographie :

- *CEv (Cahiers Évangile) N° 103 (1998) « Lire les Évangiles en synopse. Cinq exercices de lecture »* (BAUDOZ, Jean-François).
- P. BENOIT, M.-É. BOISMARD, *Synopse des quatre évangiles en français avec parallèles des apocryphes et des Pères*, Cerf, Paris, tome 1, Textes, 2005, (7^e éd.).
- X. LÉON-DUFOUR, *Études d’Évangile*, Seuil, Paris, 1965.

Yves SIMOENS

L'évangile selon Jean ®

B11S (26h) • Jeudi de 9h45 à 12h du 5 février au 4 juin

La Bible s'ouvre sur la bonté créatrice de Dieu qui fonde la liberté humaine. Le Créateur prend le risque de se voir contesté et refusé. L'Alliance biblique ne craint pas de faire mémoire de toutes les vicissitudes des relations de Dieu avec son peuple au sein des Nations, jusqu'à la promesse d'une Alliance Nouvelle : là, Dieu scelle son pardon sur le lieu des pires refus.

Le quatrième évangile pousse cette Révélation à son point d'incandescence. Le Verbe de l'origine prend chair pour confirmer définitivement cette fidélité de Dieu à sa création et à sa promesse de salut. Le Mal ne parviendra jamais à mettre en échec cette bonté du Dieu de l'Alliance. Tout repose dès lors sur la foi car croire, c'est être engendré à la vraie vie. Récits et discours modulent un combat incessant de Jésus et des disciples.

ECTS 5

Bibliographie :

- A. MARCHADOUR, « Venez et vous verrez ». *L'évangile de Jean*, Paris, Bayard Jeunesse, 2011.
- J.-M. SEVRIN, *Le Jésus du quatrième évangile (Jésus et Jésus-Christ 100)*, Paris, Mame-Desclée, 2011.
- Y. SIMOENS, « La réévaluation historique du quatrième évangile », *Nouvelle Revue Théologique* 136 (2014) 177-195.

■ **Ateliers de 2^e cycle**

Réservés en priorité aux étudiants de ce cycle

Jean-Noël ALETTI

La filiation dans le Nouveau Testament ®

B22A (12h30) • Mardi de 14h15 à 16h45
du 24 février au 24 mars

Dans le Nouveau Testament, la relation de filiation a une fonction identitaire importante ; elle est relation à Dieu, et (pour cela) aussi à Abraham. Elle décrit d'abord la relation de Jésus à Dieu, son Père, un Jésus qui demande à ses disciples de vivre en fils/filles et frères/sœurs. On verra comment l'idée de filiation se déploie dans les évangiles et les lettres, en relation avec d'autres appellatifs, pour Jésus et pour les croyants.

ECTS 2

Alain DECORZANT

La filiation dans l'Écriture – « Filles et fils de... » ®

B22A (12h30) • Mercredi de 17h à 19h30 du 4 mars au 1^{er} avril

À l'image de nos vies, les récits de l'Ancien Testament sont tissés d'« histoires de familles ». Si celles-ci se répètent parfois, il arrive que les filles et fils inventent

des « manières d'être et de faire » nouvelles. Alors le vieux proverbe « les pères mangeaient des raisins verts, et les fils ont mal aux dents » (Ez 18,2) est démenti. Nous lirons de larges extraits des « albums de famille » bibliques. ECTS 2

■ **Séminaires de 2^e cycle** *Réservés en priorité aux étudiants de ce cycle*

Odile FLICHY
Adoption, filialité, fraternité et les métaphores ecclésiales du
Nouveau Testament ®
B22S (30h) • Mardi de 9h30 à 12h
du 14 octobre au 27 janvier

Enfants adoptifs, fils et filles du Père, frères et sœurs en Jésus Christ : dans le Nouveau Testament, tant Paul que les évangélistes recourent abondamment aux métaphores familiales pour parler des relations qui unissent les membres des communautés chrétiennes.

Nous nous attacherons à éclairer le sens et la fonction de ces métaphores. Nous nous demanderons en quoi elles contribuent à l'élaboration de l'ecclésiologie et de l'éthique pauliniennes et ce qu'elles nous disent pour aujourd'hui de la manière de vivre l'évangile en Église. ECTS 12

Marc RASTOIN
Les psaumes, prières d'Israël et du Messie ®
B22S (32h30) • Jeudi de 9h30 à 12h du 5 février au 4 juin

Les psaumes sont au cœur de la prière d'Israël. Constitué au fil des siècles, le « livre des louanges » contient finalement 150 psaumes dans sa version canonique. Fruit de débats nourris, il a fourni à des générations de croyants, juifs puis chrétiens, des mots pour leur prière et pour leur foi. S'il parle souvent du « juste », il évoque cependant quelques fois l'Oint du Seigneur et peut ouvrir une fenêtre sur l'auto-compréhension de Jésus de Nazareth, Messie d'Israël. Dans un premier temps, le séminaire se penchera sur un nombre réduit de psaumes de genres différents (1, 2, 16, 22, 23, 34, 40, 51, 72, 84, 109, 118, dans la numérotation hébraïque), en s'interrogeant sur leur écriture poétique, leur structure, ainsi que sur la théologie qu'ils incarnent. La façon dont le Nouveau Testament lit les psaumes sera systématiquement abordée ainsi que les écrits intertestamentaires (Qumran). Dans un deuxième temps, chaque étudiant choisira un psaume pour le présenter dans le séminaire. ECTS 12

.../...

Bibliographie :

- J.-N. ALETTI, J. TRUBLET, *Approche poétique et théologique des Psaumes*, Cerf, 1983.
- R. ALTER, *L'art de la poésie biblique*, LR 11, Lessius, 2003.
- J.-M. AUWERS, *La composition littéraire du psautier, un état de la question*, Gabalda, 2000.
- P. BEAUCHAMP, *Psaumes nuit et jour*, Seuil, 1980.
- P. GRELOT, *Le mystère du Christ dans les psaumes*, JJC 74, Desclée, 1998.
- J.-L. VESCO, *Le psautier de David*, LD 210 et 211, 2 vol., Cerf, 2006
- A. WENIN, *Clefs pour le psautier 1*, Connaître la Bible, 1994.
- A. WENIN, *Le Livre des Louanges. Entrer dans les Psaumes*, Lumen Vitae, 2001.

Voir aussi dans le programme général 2014-2015

Pierre MOLINIÉ, *Les Pères et la Bible*, p. 147

LANGUES ANCIENNES

■ Cours

Clary de PLINVAL

Latin I

L11C (40h30) • Lundi de 14h à 15h30

du 29 septembre au 1^{er} juin, sauf le 26 janvier

Parce que l'apprentissage du latin est « nécessaire pour l'étude des sources de la foi, auxquelles s'alimentent de nombreuses disciplines, la théologie, la liturgie, la patristique et le droit canon » (Benoît XVI), le cours de latin I s'adresse à des débutants qui désirent acquérir le goût d'une langue porteuse de l'héritage chrétien occidental et devenir capables de se repérer dans un texte latin. ECTS 4

Bruno de la FORTELLE

Latin II

L11C (40h30) • Lundi de 14h à 15h30

du 29 septembre au 1^{er} juin, sauf le 26 janvier

Le cours s'adresse à toute personne ayant fait au moins un an de latin et propose de lire en latin des textes de la tradition chrétienne occidentale, depuis le Nouveau Testament jusqu'à l'époque moderne, selon les vœux des étudiants, en apportant tous les compléments de grammaire et de syntaxe nécessaires. ECTS 4

Laurence BECK-CHAUVAR

Grec biblique I

L11C (40h30) • Lundi de 14h à 15h30
du 29 septembre au 1^{er} juin, sauf le 26 janvier

L'objectif de ce cours est de permettre une approche du Nouveau Testament dans le texte original, par une initiation progressive à la langue grecque (vocabulaire et système grammatical) et par la lecture régulière de textes bibliques. ECTS 4

Philippe ROGER

Grec biblique II

L11C (40h30) • Lundi de 10h30 à 12h
du 29 septembre au 1^{er} juin, sauf le 26 janvier

L'objectif de ce cours est de pouvoir lire un passage du Nouveau Testament dans le texte. Nous approfondirons pour cela la connaissance du grec (conjugaison et syntaxe) par une fréquentation assidue des textes bibliques originaux. ECTS 4

Annie ANDRIER

Grec biblique III

L11C (21h) • Lundi de 14h à 15h30
6 et 20 octobre, 10 et 24 novembre, 8 décembre,
5 et 19 janvier, 9 février, 2, 16 et 30 mars, 13 avril, 4 et 18 mai

Le cours suppose acquise une certaine connaissance des bases de la morphologie et de la syntaxe de la langue grecque biblique. Sa visée principale est de donner le goût de la lecture des textes du Nouveau Testament, de la Septante et des Pères de l'Église. ECTS 2

Patrick POUCHELLE

Hébreu biblique I

L11C (40h30) • Lundi de 14h à 15h30
du 29 septembre au 1^{er} juin, sauf le 26 janvier

Cours d'initiation à l'hébreu biblique : il s'agit d'entrer dans le texte biblique, de « l'approprier » tout en assurant des bases qui permettent un approfondissement ultérieur : apprentissage de la lecture et de l'écriture, premiers éléments de morphologie et de syntaxe, acquisition du vocabulaire essentiel, présentation des bases de la conjugaison du verbe fort. ECTS 4

Isabelle LIEUTAUD

Hébreu biblique II

L11C (40h30) • Lundi de 14h à 15h30
du 29 septembre au 1^{er} juin, sauf le 26 janvier

Le cours suppose connues les bases de l'hébreu biblique. Pour permettre d'entrer plus facilement dans la lecture du texte biblique avec la présentation de textes

significatifs tirés de la Torah et des Prophètes, il insistera sur l'ensemble du système verbal hébraïque (fin de la conjugaison du verbe fort, les grandes familles de verbes faibles).

ECTS 4

Robert KREMER
Hébreu biblique III

L11C (22h30) • Lundi de 14h à 15h30, 29 septembre, 13 octobre, 3 et 17 novembre, 1^{er} et 15 décembre, 5 et 19 janvier, 2 et 23 février, 9 et 23 mars, 13 avril, 4 et 18 mai

Ce cours suppose acquise une certaine familiarité avec le système verbal hébreu, sa visée principale étant de donner le goût de la lecture de la Bible hébraïque. Un choix de textes sera proposé : des récits en prose et des textes « poétiques ».

ECTS 4

Voir aussi dans le programme général 2014-2015

Catherine SCHMEZER,

Grec patristique : lecture de textes sur le Christ, p. 146

Des réductions sont accordées :

75 % aux étudiants

50 % aux demandeurs d'emploi,

50 % à l'un des conjoints pour l'inscription d'un couple au même cours.

Enseignants

ALETTI Jean-Noël

jésuite, professeur d'exégèse à l'Institut Biblique Pontifical de Rome.

ANDRIER Annie (Mme)

licence de lettres classiques, maîtrise et DES Lettres classiques et philosophie, CAPES de lettres classiques.

BECK-CHAUVARD Laurence (Mme)

agrégée de lettres classiques, docteur de l'Université Paris IV-Sorbonne. Ancienne élève de l'ENS Fontenay-Saint-Cloud

BOUTHORS Jean-François (M.)

docteur en sciences économiques, journaliste, éditeur et essayiste. Par sa position à la croisée du monde de la culture et de l'information, il réfléchit sur la pertinence du langage pour dire la foi. Auteur de livres centrés sur l'intelligence des Écritures, il anime un groupe de lecture biblique.

CHAUTY Erwan

jésuite, ingénieur de formation, licence canonique en théologie, licence canonique en exégèse biblique de l'Institut Biblique Pontifical, doctorant en exégèse biblique (Livre de Jérémie).

DECORZANT Alain

jésuite, docteur en théologie (Innsbruck), dirige actuellement l'Atelier Œcuménique de Théologie à Genève.

DI PEDE Elena (Mme)

licenciée en philologie biblique, docteur en théologie de l'Université Catholique de Louvain, HDR, maître de conférences au département de théologie (Centre Autonome de Pédagogie Religieuse) de l'Université de Lorraine, membre du centre de recherche « Écritures » (EA 3943) de cette même université.

FARIN Michel

jésuite, réalisateur, a travaillé pour l'émission « Le Jour du Seigneur », avec le projet de promouvoir la lecture de la Bible à travers les moyens offerts par la télévision.

FLICHY Odile (Mme)

agrégée de grammaire, licence en Écriture sainte (Commission biblique pontificale), docteur en théologie (Lausanne), membre de l'ACFEB, de l'AETC, participe aux activités du RRENAB, maître de conférences en exégèse biblique.

FORTELE Bruno (de la) (M.)

agrégé de lettres classiques, professeur dans l'enseignement secondaire public.

KREMER Robert (M.)

maîtrise de théologie, licence de sciences bibliques (Rome).

LIEUTAUD Isabelle (Mme)

laïque consacrée dans un institut séculier. Docteur en histoire des religions et anthropologie religieuse (Paris IV-Sorbonne). Secrétaire de rédaction de la revue *Archives de Philosophie*.

NAVARRO Solange

xavière, licence canonique et capacité doctorale en théologie, maître-assistante en exégèse biblique.

PICQ Brigitte (Mme)

docteur en théologie, formation littéraire, diplômée de l'École des langues orientales (russe), enseignante associée à la Faculté de théologie.

PLINVAL (de) Clary (Mme)

normalienne, agrégée de lettres classiques, thèse de doctorat en cours sur l'exégèse patristique de plusieurs figures féminines de l'Ancien Testament (EPHE, Laboratoire d'Études sur les Monothéismes), enseigne les langues anciennes à l'EPHE.

POUCHELLE Patrick (M.)

Maître assistant en exégèse biblique, docteur en théologie catholique de l'Université de Strasbourg, secrétaire de l'équipe éditoriale du *Historical and Theological Lexicon of the Septuagint*.

POYDENOT Marina

sœur consacrée, membre de la Communauté du Chemin Neuf. Licence d'exégèse à l'Institut Biblique de Rome.

RASTOIN Marc

jésuite, docteur en théologie biblique, membre de l'ACFEB, diplômé de l'Institut d'Études politique de Paris, professeur d'Écriture sainte, directeur du 2^e cycle, rédacteur du bulletin sur les évangiles synoptiques et les Actes dans les *Recherches de Science Religieuse*.

ROGER Philippe (M.)

professeur de lettres classique au Lycée Saint Jean-Hulst de Versailles.

SIMOENS Yves

jésuite, maîtrise de lettres modernes, licence en théologie biblique, doctorat en exégèse biblique (Rome), professeur d'Écriture sainte, professeur invité à l'Institut Biblique de Rome.

TRUBLET Jacques

jésuite, licence canonique en théologie, licence canonique d'Écriture sainte.

VULPILLIÈRES Sylvie (de) (Mme)

licence de philosophie (Paris IV-Sorbonne), maîtrise de droit du travail (Paris X-Nanterre), docteur en théologie, aumônerie du Centre Saint-Guillaume (Sciences Po-Paris), membre de l'ACFEB, enseignante associée à la Faculté de théologie.

Publications du Centre Sèvres

(extrait du catalogue des publications)

Éditions Facultés jésuites de Paris

♦ P. BEAUCHAMP

Conférences. Une exégèse biblique.

Ses dernières conférences jusqu'en 1998,
un inédit sur l'Épître aux Romains et une bibliographie complète,
176 p., 20 €

♦ Actes du Colloque. Paris, 15-16 octobre 2004.

L'unité de l'un et l'autre Testament dans l'œuvre de Paul Beauchamp

Premier colloque sur l'œuvre de Paul Beauchamp, 200 p., 14 €

♦ R. MEYNET, **Prière et Filiation. Le témoignage de Luc**

Les hommes sont invités à entrer dans la relation filiale, fondatrice de
leur être, 287 p., 16 €

♦ Y. SIMOENS, **Le corps souffrant. De l'un à l'autre Testament.**

Un parcours exégétique rigoureux, chemin de prière et de réflexion,
à même la souffrance, 236 p., 22 €

♦ Y. SIMOENS, **Apocalypse de Jean, Apocalypse de Jésus Christ.**

Vol. 1. **Une traduction**

Vol. 2. **Une interprétation**

Plus qu'un commentaire, une étude originale pour entrer dans le texte
lu dans sa tradition exégétique, ancienne et moderne.

(vol. 1 & vol. 2) 60 p. et 290 p., 25 € les 2 vol.

♦ Y. SIMOENS

Croire pour aimer - Les trois lettres de Jean.

Croire, aimer : les deux axes de la littérature johannique,
repris et développés de l'intérieur de l'alliance biblique.

Vol. 1. **Une traduction**, 20 p.

Vol. 2. **Une interprétation**, 345 p., 35 € les 2 vol.

En vente à la librairie du
Centre Sèvres ou sur la librairie en ligne
www.e-centresevres.com

Éditions Facultés jésuites de Paris/Médiasèvres

35 bis, rue de Sèvres – 75006 Paris

Tél. : 01 44 39 75 00 – Fax : 01 45 44 32 06

www.centresevres.com

